

ارشد میر 6 جون 1932ء نوں لاہور وچ پیدا ہوئے۔ آپ دے والد میر عطاء محمد شیکیداری کر دے سن۔ ارشد میر نے لاہور وچ تعلیم حاصل کیتی۔

1956ء وچ ایل ایل بی دا امتحان پاس کیتا۔ فیر گوجرانوالہ وچ دکالت شروع کر دی۔ دکالت دے نال نال تصنیف تے تالیف دا شغل دی جاری رکھیا۔ آپ نے اردو تے پنجابی وچ مزاجیہ نظماء تے سنجیدہ نثر وی لکھی۔ پنجابی وچ آپ دے انشائیاں دی کتاب ”پونھڑاں“ بہت مشہور ہوئی۔ آپ دے تجھے سفر نامے مختلف رسالیاں وچ وی چھاپے چڑھے نیں۔ آپ دا اسلوب نویکھے تے غافقة اے۔ آپ نے تحریراں وچ اکھاں، محاورے تے روزمرہ خوب درتے۔ گلی گلی وچوں مزاج پیدا کر لیا ہے سن۔ تے ہر بندے نوں ہساوں دافن جاندے سن۔ آپ نے 1992ء نوں گوجرانوالہ وچ وفات پائی۔ ”لندن دے ٹیوب ٹیشن“۔ آپ دا لچپ سفر نامہ اے۔ جیہے ارسال ”پنجابی ادب“ وچ چھپ چکیا اے۔

لندن دے ٹیوب ٹیشن

لندن دی انڈر گراؤنڈریل نوں عام لوک ”ٹیوب“ آکھدے نیں۔ ٹیوب نوں اسماں ڈھھاتے بھانویں پچھلے ورہے ای اے پر اسیں ایبیدے جانو ڈھیر پرانے ساں۔ دو جی وڈی جنگ چھڑن توں تکھ پہلوں میر اک بھینیوں اولایت پڑھن لئی گیا۔ جدوں جنگ دی ہمیری محل پئی تے فیر ساڑے سارے انگلیں ساکاں دی خانیوں گئی۔ ادوں حالی رت نے چیلائی نہیں سی پھری تے خون دیاں رشتیاں آتے جان وارن توں وی دریغ نہیں سی کیجا جاندا۔ ایس لئی میرے بھینیوں بارے ہر کوئی پریشان سی۔ اوس زمانے وچ بیلیوں رائی کیاں دے وی گھریں نہیں سی ہوندا۔ ایس لئی وکانگ تے دبائی خطاء تے تاراں دی لام دوڑی ضرور لائی گئی، جیہدے جواب وچ اک مزیا ٹھوپیا پوسٹ کارڈ زلدا نکھلدا آیا تے فیر جنیاں دے ساہ وچ ساہ آیا۔ میرے بھینیوں عامر نے لکھیا ہی:

”جمن فل تیاریاں وچ نیں۔ جدوں دی لندن بھاں دا مینہ وسایا جندا اے۔ اوس سے لگدا اے جویں جہاز نے بوہڑا گلوں گوڑھی چھاں کر دی اے پر حالی تکر جرمون پورا میل لا کے وی انگریز دا تجھ و گاڑنہیں سکیا۔ کیوں جے لندن دے وسینک خطرے دا گھوڑا وجدیاں سکارا می نیڑے تیڑے دے ٹیوب ٹیشاں تے جا چھدے نیں۔ ایہناں ٹیشاں تے ہر شے مل جاندی اے تے بھانویں کوئی کتناں چڑکناں چاہے۔ محمدی لسترا وچھا کے ٹھلا مار کے نک وی سکد اے تے جدوں خطرہ مل جاند اے تے فیر ایہناں گھر نیاں وچوں پال راہیں بڑے ڈپلن نال نکل کے اپنے کماں کا جاں وچ رجھ جاندے نیں۔“

اوں ویلے تے خیر ایہہ گل سمجھنہ آئی پر جدوں دو جی وڈی جنگ دار ولاؤ گولا مُکھ تے ادوں ایہہ وی پڑھن سنن وچ آیا کہ انگریزاں دے جنگ جتن وچ لندن دے ٹیوب ٹیشاں دا وی چنگا بھلا ہتھا۔

ایہہ تے ایزویں وچ کارگل آگی اے۔ کہن دا مطلب ایہہ سی پئی جدوں پچھلے ورہے اللہ نے لندن دا سر بندھ بنا یا تے ٹیوب ٹیشن ویکھن دی سڑھنیوں میں وچ جاگ پئی۔ میرا جی ہر ویلے ٹیوب ویکھن تے اوہدے راہیں سیر پاؤ لئی اڈدارہ نہ دیا، ایس لئی جدوں میں پہلی واری ٹیوب ویکھی تے حیران رہ گیا۔ واقعی اک نواں جبوہ سی۔ میرے بھینیوں عامر نے آکھیا ”ماے ہوریں جے کر فرانس دی ربرڈ

دے پہنچنے والی تے امریکہ دی نویں ڈھنگ دی ٹیوب و کچھ لین تے فیر خورے مخجی بستزے ای او تھے ڈاہ بہن گے۔

جدوں میتوں ایس گل دا پتا لگا، میں عامر نوں گوڑے مذہب بہا کے دسیا کہ جدوں میں نکا جیسا ہوندا ساں تیرے داد کے پندھ وڈا لے سندھوں توں اک منڈا جھانا گھردے کم کاچ لئی مٹکوا یا سی۔ جیہڑا روز دیہاڑے ساڑے گھروں گذی و پکھن لئی گھٹھ کر جاندا سی۔ اک دن میں اوہ دا چھما کیتا۔ اوہ ریل دی پڑی نوں پڑھ و پکھد اجارہ بیسا۔ فیر جدوں گذی آئی تے اوہ بیاں و اچھاں و چوں ڈلھ ڈلھ باسا پیا و گدا سی۔ گذی لئگھنی تے اوہ نوں خرچن لئی جیہڑا اپیسہ مایا ہو یا سی اوہنے اوہ لین توں چکیا۔ اوہ چنگا بھلا تھپھا بن گیا ہو یا سی۔ اوں پیسے تے جارج ششم دی تصویر ہوندی سی۔ میں جھانے دی عاشی لئی تے اوہ بے بو جھے وچ ایہو جھپے کئی ٹھیپے سن، جیہڑے اوہ مینوں بڑے مان نال و کھا رہیا سی۔ میں گھر آکے دسیا کے توں غریب توں پتکی بھلی پھیٹنی لگی۔

پرانج میں جدوں کے ٹیوب ٹیشن تے آؤناتے جاناں ہاں، میرا جی کردا اے جھانا میرے کول ہووے تے اوہ بے سائنس ایس جرم دا اقرار کراں جے واقعی لغحدی گذی توں پہلی وارو کیکے میرے جذبے وی اوہ بے نال رلدے ملدے نیں۔ تے پتھر جھوٹوں تیک تھاڑیاں کاراں دا تعلق اے اوہ تے ساڑے کول وی ہر میلے ہتھ ٹھوک لئی ہے ای نیں۔ پاکستان وچ کاراں دی کوئی تھوڑی نہیں۔

ہر مالدار سامی، فراؤ یا، بلکیا، سگلر، ایچوں تیک کے دا یوتازہ تازہ مویا ہووے یا انعامی یا نڈنکل آوے، اوہ سمجھ توں پہلاں پرانے ریسماس و انگریزی دی تھاں یوہے اگے کار ای لیا کے کھلا ردا اے۔ پاکستان بہن گروں جھناں مال اسماں کاراں دی خرید ابتدے بکریاں کھتبا اے، جے کر کے ڈھنگ دے کم اتے خرچ کر دے تے ہن سافنوں نئے خیراں ان۔

پا ایس ایہہ کار دے حوالے نال کیہہ بکار دیاں گلاں چھوہ بیٹھے آں۔ گل کتھ تے ٹیوب رانی دی ہوری سی۔ جیہنوں اپنے اڈے یعنی ٹیوب ٹیشن تے چلدیاں و کیکے انگریزیاں دی مہما اسٹادی تے پیر کار گیری اتے دلوں ایمان لیا و ناپے جاندا اے۔ کیوں جے گذیاں تے ساڑیاں ریل کاراں نال ای رل دیاں ملدیاں نیں۔ ایویں دو (2) ترے (3) ڈبے و دھیک لادیندے نیں یاں فیر ایمان دے بوجے آٹو میک نیں، جیہڑے سواریاں لاہ کے اپنے آپ بندھو جاندے نیں تے ہر ٹیشن تے خود بخو دھکل کے اندر لیاں سواریاں نوں بجے تور کے باہر دیاں نوں ”جی آیاں نوں“ کہبdu نیں۔ ایہناں ٹیوباں دا سارا ستم کپیوڑا بزڑا اے۔ پر جمال اے کدی بھیڈ و آں و انگریز نہیں سائنسنکر لگی ہووے۔ البتہ کدی کدھار گنل دا بلکیسا کھاجاں و جھوں پچھلی ٹیوب اگلی ٹیوب تال کھی جاندی اے۔ پر اینی غلطی نوں وی اگلے نہیں سختدے تے اخباراں توں لے کئی وی تیک کا کورولا پے جاندا اے۔

ایہہ ٹیوباں بڑی شان نال بھلی راہیں چلدیاں نیں پر اصلی تے وچھی مان یوگ گل ایہہ نہیں، اوہ تے ایہہ وے کہ ایہناں نوں بھی بیری و انکوں چلا یا جاندا اے۔ ایس اتھنے کے سرکس یا نماش وچ کے جوان نوں موڑ سائکل موت دے کھوہ وچ چلا وندیاں و کیکھ لیئے تے عش کر اٹھنے آں۔ ایہہ منظر و کیکھ کے تے بالاں دے لوں کنڈے کھلو جاندے نہیں پر دھن ایہناں والا یتی صاحباں دا جگر اے جیہناں کئی کئی موت دے کھوہاں جتنی ڈفھیائی وچ جا کا ایہہ ٹیوباں تھیکل ماریاں نیں۔ مثال دے طور تے پکاؤی دا ٹیشن کوئی ساڑے چار سو فٹ بیٹھاں تیکر پکیا گیا ہو یا اے۔ فیر جو تھانوں توں دریائے نیپوں توں وی تھلیوں ٹیوب توں لے جا کے اپنی پیر کار گیری دے جھنڈے گذدے ہوئے نیں۔ ایہہوں ای نہیں سکوں ٹیوب بیٹھاں تے دوئی آؤن جان والے صافراں لئی بھلی نال چلن والیاں لوہے دیاں پوریاں (اپکسلر پڑ) پھیاں چکر کڈھیاں دس دیاں نیں۔ لفھاں وی بندے تے سامان ڈھونوں دا کم کر دیاں نیں۔ ایس توں اڈا عام پوریاں لئم سٹھے راہ (Sub Way) صافراں نوں بجے دارہ و کھاوندے نیں۔ کمال ایہہ وے پیچی تھاںوں سختدی تے نزوئی ہوادے بجے نال نال

ٹردے پھر دے، آئندے جاندے ون سوتیاں لپٹاں تے طراں طراں دی خوشبو آں والورا ای نہیں آئنداسکوں کئی واری کوئی زناں اچن چیت مکار کے سوری (Sorry) ووی آکھ جاندی اے۔ فیر کئی تھانوں تے ہوادا یہناں کو زورتے تھے ہوندا اے کہ وال بھانوں کیسے لوشن یا کرم نال تھاں سرٹکائے چبائے ہوں۔ الیوں کھل رہا جاندے نیں۔ جیراگئی دی گل ایہدے پے بھی ایہناں ٹھیٹھاں تے پورا عملہ اپیاں پھر تھاں وکھاوندا جاپا اے۔ تھیں نکٹ لے ووی لووے بھل بلکھیجھے چینگ نہ ووی کرن، آکے نکٹ بیریہر تھاںوں ڈکا پالیں گے۔ نکٹ اوختے گلی مشین وچ پاؤ تے قافت جان داراہ کھول دین گے۔ نکٹ وصولن والے ووی بڑے کائے نیں۔ چوکھے افریقی نیں۔ ٹانویاں ٹانویاں زناں وی نظریں پے جاندیاں نیں۔ ٹھلاں دی اگر اہی دا کتنا خاص خیال رکھیا جاندی اے ایہد اتھوڑا بہت پتا تے ہے ایسی پر صحیح چانن اوس دیہاڑے ہو یا جدوں گرین وڈیشن تے اگ لگ گئی۔ وکھدے ای وکھدے چنگی بھلی پھسوڑی پے گئی۔ لوک وہاں تک مجھن لگ چے۔ تاں جے چھیتی توں چھیتی پلانگھاں پٹ کے بنے نکلن، پراوچھے نکٹ ٹکٹراں تے اسکپراں اپنی آئی تے آکے ٹھلاں دی پنجھ چھے شروع کر دیتی جیہدے پاروں بڑا احتجاج ہو یا حکومت سیاں اے۔ اوہنے ای ہتھیار سوتے۔ کتے گل دا گلا، ہن ای نہ بن جائے۔ اگلیاں رسمیں لاد کے ٹوب ٹیش بنائے ہوئے نیں۔ فیر ایہناں دے پلیٹ فارم دی دو نہہ (2) توں لے کے باراں (12) تک ہیں۔ وکی لئی لیور پول ٹیش جیہد اندرن وچ اے۔ اوہدے درجن کو پلیٹ فارم نیں۔ ایہاہ پاساں جیہدی دو جی لام وچ بڑی تباہی تے بر بادی ہوئی سی۔ حاصل تھک اس تھک کی عمارتوں سڑیاں بلياں تے ٹھیاں بھیاں وکھالی دیندیاں نیں۔

ایہناں پلیٹ فارماں تے گذیاں دے کراس دی عام ہوندے نیں۔ گذیاں آئندیاں جاندیاں نیں، پر جمال اے کدھرے تھانوں گندگی ناں دی کوئی شے وکھالی دے جاوے۔ ایس لئی ہر شے کھاپی کے ڈبے وچوں بنے وگاہ نہیں مار دے۔ سکوں رڈی دی توکری (Dust Bin) وچ ٹیش دا آہر کر دے نیں۔ تھاں تھاں بالاں لئی کھیکھتری مشیناں فٹ نیں جیہنناں وچ جاں ٹجھے پہنیاں پا کے پسند دیاں چیزیں اکٹھ کے کھان ول جٹ پیندے نیں۔

پلیٹ فارماں اتے ون سوتیاں کمپیاں دے اشتہاروی کندھاں اتے ٹھھاتاں راہیں یا سائنس بورڈاں تے بڑے پھباویں سائل وچ نظریں پیندے نیں۔ وکی لئی اک سیر سپائے کران والی کمپنی دا اشتہارسی۔ ”ایتوار (چھٹی والا دیہاڑا) توں گھر بیٹھے رہنا گناہ دے بر ابر اے۔ ایس لئی بنے نکل کے اللہ دیاں قدر تاں دا تماشا وکھو۔“

اشتہاراں دا پر اگا گذی دے اندر وی مخصوصیتی مل جاندی اے۔ اوختے لوکاں دیساڑے والا حال اتھوڑا اے۔ اوہ گھڑی پل دی ضائع نہیں کر دے سکوں ایہناں اشتہاراں توں بڑی سمجھ لاءکے پڑھدے نیں یاں فیر گذی دے روٹ توں جیہڑا ہر ڈبے وچ بڑے سچے تے سوہنے اندازو وچ نقشہ بنا کے ظاہر کیتا گیا ہوندا اے بڑے گوہ نال پڑھدے نیں۔

اک ہونو یکلی گل اے پچی ہر روٹ تے کئی کئی قسم دیاں ٹیو بیاں چلدیاں نیں۔ ایہناں دی شاخخت ڈبیاں دے رنگاں تے لیکاں توں اسائی نال ہو جاندی اے۔ ایہہ گفتی وچ حسابی فارموں مطابق اک اک تے دو یاراں نہیں بلکہ سچی محی دیاں یاراں نیں۔ جیہنناں دیاں بڑیاں بہاراں نیں۔ ایہناں لاکتاں وچوں پکاؤ لائیں نئیے رنگ، سترل لائیں لال رنگ۔ سرکل لائیں پیلا۔ ڈسٹرکٹ لائیں بزر۔ وکھریہ فیر وزی رنگ دی اے۔ ایہہ ٹیو بیاں تیز وی چلدیاں نیں پر ڈھوڈاں نہیں پنڈ دیاں۔ پکاؤ میل دیاں گذیاں اتی (80) کلو میٹر تے ڈسٹرکٹ واگر دیاں گذیاں دی کوئی ائے سچے چالیے (40) کلو میٹر فی گھنٹہ رفتار ہوندی اے۔ رفتار دی گلی تے خیر کوئی اچ جن نہیں۔ اصل

مسئلہ تے اوس بھار ودا اے جیہڑا پہلی دارایہ دے ہوئے لیدا تے بھوئیں تھلے اینی ڈیگھائی وچ ٹیوب نوں چلدیاں وکھے کے جی ان رہ جاندے اے پڑھیا لکھا بندہ تے ڈبے وچ ایکے ہوئے نقشے یاں ٹیوب بارے چھاپے چڑھے کتابچے راہیں تھوہ نکانے تے آپر جاندا اے، پر چنے آن پڑھوی دوہبہ (2) چونہ (4) پھر یاں نال ای چنگے بھلے کانے ہو جانے نہیں۔ ایہناں ٹیوباں وچ ہر کوئی حال مست وکھائی دیندا اے حدا یہ وے پئی اخبار یا کتاب وی اپنی خرید کے پڑھن گے۔ مجال اے ساڑے و انگر کوئی کے دوجے داخبار یا مانگوں کتاب پڑھے۔ فیر اخبار پڑھن والیاں دا ذوق وی وکھرا ہوندا اے تے تیسیں ایوں انو نظر نال ای جان لیندے اوه کے بندہ حکومتی پارٹی راجھاتی اے یاں مختلف دھرے نال تعقیل رکھدا اے۔

اگر زار نوں ہساڑتے خیر بڑا اوكھا تے کولڑا کم اے۔ اوه تے اک دوجے نال کوئی گل وی نہیں کر دے (خورے بیتے ہوندیاں ایہناں دے تندوے ای نہیں کٹوانے جاندے) یاں کچھ پڑھدے ہوں گے یاں فیر چپ چاپ رہن گے۔ ایہناں ٹیوباں وچ کوئی فرنٹ سیٹ نہیں ہوندی تے نہ ای سامان رکھن لئی کوئی بندوبست کیجا گیا ہوندا اے۔ نکلاں دی وی درجہ بندی نہیں کھٹک گئی۔ اک ملن دے ای تکٹ ملنے نہیں۔ سویرے دس (10) وجہ توں شام چار (4) وجہ تکرچھنی والے دیہاڑے نکلاں وچ چنگی بھلی چھوٹ دیتی جاندی اے۔ ریڑن تے سیرٹ نکلاں دا دوی رواج اے۔

بڑھے ٹھیرے تے مخدوراں نوں ”بارڈ“ توں بتاں تے ٹیوباں دے مفت لکٹ بنا کے دتے جاندے نہیں۔ ایہہ ”بارڈ“ ساڑی می پیٹھی ورگا ادارہ اے۔ مخدوراں، بیماراں تے دوڑری عمر دے بندیاں لئی خاص سیناں ہر ڈبے وچ ہوندیاں نہیں تے جے کوئی زنانی یا ماڑکوسواری آجائے تے فافٹ اوس توں سیٹ دے دتی جاندی اے۔

ٹیوب عام طور تے خراب نہیں ہوندی تے جے ایہو جیہا گیر چل جائے تے مٹلاں سکلاں وچ دو جی ٹیوب آکے او سے لکٹ تے سواریاں چک لیندی اے۔ اک داری اک ٹیوب ٹیشن تے ساڑی گذی کھلو گئی۔ اس اس گھبیا پئی بھانویں گذرداں دابھتے ویلا آگیا۔ بھانویں اتھے ای کھلوتیاں ساری دیہاڑی گل ہو جائے۔ حالی ایہناں دیلاں دیلاں وچ ای سماں جے دو جی ٹیوب دے آؤں دا اعلان ہو گیا تے اسیں کچھ چمگروں اپنی منزل تے جا پڑے۔

لندن ٹیوب نیشن اس دائمہ آج توں کوئی چورای (84) اور ہے پہلوں بجھا سی۔ اوه ملکہ و کثیر یہ دادوری۔ اوس سے ٹیوب دے تیراں ٹیشن سن، جیہڑے ہن وحدے وحدے دو سو پھنٹر (275) ہو گئے نہیں۔ کچھ چ پہلاں، پیغڑہ ہوئی اڑے دا ٹیشن وی بن گیا اے۔ جیہدے نال دوجے نکلاں دے سافر انوں وی فائدہ ہو گیا۔

ٹیوب دا کرایہ، برٹش ریل، بس اس تے نیکیاں نالوں ڈھیر گھٹ اے۔ ٹیشن جے دو چار نیشن انوں ہتھ لا آؤتے نیشن (3) چونہ (4) پونڈاں دا سکھا ہو جاندے اے۔ کہنے دے نیں شروع شروع وچ نر پرا دوپیں دا لکٹ رکھیا گیا۔ جیہدے نال بھانویں اک تے بھانویں سارے نیشن اس دا پھیر انورالا آؤ پر ہن گھر نوں سیانیاں ہو کے کلومیٹر دے حساب نال اگرا ہی کر دے نہیں۔ ایہناں ٹیوب نیشن پاروں و بکھیا جائے تے سارا لندن ای اللہ توکل کھلوتا ہو یا اے، کیوں جے تھیوں پورا لندن ایہدے کنڑول تے قبضے وچ اے۔ احلا حصتے ایویں مدھانی دا چھٹر ای رہ گیا اے پر اُنچ ایہہ انڈر گراؤنڈ ٹیوب تعمیری سودے دی ونجاران اے، نہیں تے انڈر گراؤنڈ سرگرمیاں ساری دنیا وچ جیہڑے چن چاڑھ رہیاں نہیں اوه کے کولوں لئی بھبھی گل تھوڑی اے۔